

Naročnina za Jugoslavijo: celoletno 180 din. (za inozemstvo: 210 din.), za 1/2 leta 90 din., za 1/4 leta 45 din., mesečno 15 din. Tedenska izdaja za celo leto 60 din. Plača in toži se v Ljubljani.

Časopis za trgovino, industrijo, obrt in denarništvo

Uredništvo: Ljubljana, Gregorčičeva ulica 23. Tel. 25-52. Uprava: Gregorčičeva ul. 27. Tel. 47-61. Rokopisov ne vračamo. — Račun pri poštni hranilnici v Ljubljani št. 11.955.

Izhaja vsak ponedeljek, sredo in petek

Ljubljana, sreda 9. oktobra 1940

Cena posamezni številki din 1.50

## Izločitev trgovine

Nekoč je pripadala samo najbolj fanatičnim zagovornikom konsumnih privilegijev vloga, da so zahtevali popolno izločitev trgovine od slehernega posredovanja blaga potrošnikom. Vse kaže, da so danes dobili ti kratkovidni ljudje mnoge zaveznike, ker je vse polno sil na delu, da se zasebna in svobodna trgovina čim bolj omeji. Tako se izvozna trgovina vedno bolj monopolizira, že se napoveduje tudi ustanovitev direkcije za notranjo trgovino, ki bi še to monopolizirala. Ustanavljajo se razni prehranjevalni uradi, ki so v svoji zadnji posledici tudi naperjeni proti zasebni trgovini.

Poleg tega pa se favorizacija nabavljajnih zadrug pospešuje še v večji meri ko doslej. Vse to kaže, da nekateri menda v resnici mislijo, da je prišel velik trenutek, ko bi se mogel zadati zasebni trgovini udarec.

Pri tem jih prav nič ne moti, da podobnih primerov ni v niti eni državi, in tudi ne v totalitarnih. V teh državah je sicer res vpliv države močno narasel, toda zasebna trgovina se ščiti še nadalje in tudi močno pospešuje. V teh državah so pač predobro spoznali, kako velikega pomena je za vse narodno gospodarstvo razvita trgovina in zato tudi ni nobene debate o izločitvi trgovine iz posredovanja med potrošnikom in proizvajalcem.

Treba pa je tudi priznati, da je treba veliko a tudi neznanja, da kdo takšno misel propagira. Kajti izločitev trgovine pomeni, da se mora hipoma postaviti nov aparat, ki bi namesto trgovine skrbel za razdelitev blaga med potrošnike kakor to dela danes trgovina. To pomeni, da bi se morale čez noč postaviti tudi v vaseh poslovalnice, ki bi opravljale funkcije, ki je pripadala dosedaj trgovini. Postaviti bi se moral torej velikanski aparat, pripraviti velika denarna sredstva, zbrati cela armada sposobnih strokovnjakov, da bi opravljali to novo funkcijo. Vsi ti veliki napor, vse te velike žrtve pa bi bile potrebne le v ta namen, da bi se opravljalo delo, ki ga trgovina danes itak že veče ko zadovoljivo opravlja. Brez vsake potrebe bi si naprtili velikansko delo, brez vsake potrebe pa si nakopali še velike stroške. Prava brezmiselnost!

Za nameček pa bi dosegli še naslednji negativni učinek. Novi način posredovanja blaga bi veljal javnost, t. j. državno blagajno silnih izdatkov, ki bi se mogli tudi katastrofalno povečati, ker bi opravljali riskanten posel ljudje, ki za to delo niso usposobljeni. Baš zato pa bi tudi vse to posredovalno delo trpelo. Trgovina pa je bila nasprotno silen vir dohodkov za državno blagajno. Poleg tega je opravljala vse posredovanje blaga le na lastni riziko in nikdar ni bilo treba državi prispevati niti pare za kritje deficitov, ki so nastali v trgovini. Poleg tega je trgovina zaposlovala na tisoče ljudi, jim dala zaslužek in vsi ti ljudje so bili zopet novi davkoplačevalci. Če bi se pa trgovina izločila, bi stopil na njeno

mesto birokratični aparat, ki bi ves slonel na ramah javnosti. Izločevanje trgovine res ne pomeni nič drugega, ko prizadevanje, da se državne finance čim bolj poslabšajo.

A to izločevanje niti ni potrebno, ker ima država itak vso možnost, da prepreči vsako nesocialno poslovanje v trgovini. Državi ni treba storiti nič drugega, kakor da nekoliko poostri svojo kontrolo in že more dobiti jamstvo za pravino poslovanje trgovine.

Prav nič verjetno pa niti ni, da bi se sploh posrečilo izločiti trgovino, ker sploh ni mogoče popolnoma nadomestiti funkcij, ki jih opravlja zasebna trgovina, razen seveda, če bi se hoteli zadovoljiti ljudje z razmerami, kakršne so v

državi s samo državno trgovino. Tam se razvija razdeljevalni proces blaga silno počasi in nepopolno, da čakajo ljudje ure dolgo na blago in navsezadnje še odidejo s praznimi rokami. Pa tudi nobene izbire nimajo ljudje v teh državnih trgovinah. Vse blago je tipizirano in kar se odjemalcu ponudi, to mora vzeti, ali pa odide brez blaga. In sedaj si mislimo naše razvajene odjemalce, katerim ni nobena reč zadosti dobra, ki vsako najmanjšo pomanjkljivost blaga najstrože kritizirajo! A kako bi šele bilo v državnih trgovinah s po deset tisoč različnimi predmeti, kakor jih imajo naše velike trgovine z železino! V resnici! Izločitev trgovine iz posredovalnega blagovnega procesa more propa-

rat le tisti, ki tega procesa nič ne pozna.

Nič ni bolj značilno za neurejenost naših razmer, kakor nezmišljena propaganda, da se mora trgovina zatreti in popolnoma izločiti iz gospodarskega življenja. Ta propaganda je sicer tako napačna, da nikdar ne more zmagati, pač pa more povzročiti silno škodo. Ali pa je res treba, da to škodo doživimo? Ali morejo odgovorni činitelji prevzeti odgovornost, da takšno vseskozi škodljivo propagando trpe? Ali se še ne bomo spametovali ter raje zidali to, česar še nimamo, namesto da podiramo to, kar se je skozi stoletja izkazalo kot koristno? Ali je res vsaka bedastoča dovoljena, samo ker je sovražna trgovini?

## K vprašanju nameščenskih plač

Od uglednega trgovca smo prejeli:

Zveza hrvatskih zasebnih nameščencev je, kakor smo čitali v »Trgovskem listu«, postavila silno kategorične zahteve, kako naj se uredi plače nameščencev. Ne vem, če smo v naši državi že tako daleč, da si sme neko društvo, kateremu sicer ne odrekamo agilnosti, lastiti diktatorsko oblast kar za vso državo.

Prišlo je že v modo, da se od trgovcev zahteva vse mogoče in da se jih dolži, da so tudi vsega krivi. Vedno so trgovci vsemu krivi — in najbrže so povzročili tudi vojno. Da je nastala prevelika draginja za nekatere predmete in življenjske potrebščine, ne tajimo, tudi nismo proti temu, da bi se plače nameščencev primerno zvišale in mnogim so se tudi res že zvišale. Toda da bi morali kar tako na diktat požreti vse, kar so nekateri v svoji mržnji do trgovcev skuhal, pa vendar ne gre in ne bo šlo.

Da se uredi vprašanje minimalnih plač je v redu. Priznamo! Vendar pa moramo pripomniti, da je šele nekaj mesecev minulo, ko so se zahtevale minimalne plače v višini din 900—. Sedaj zahtevajo minimalno plačo po 1500 din. V današnjem časopisu čitamo že 1600— din. Poglejmo sedaj, kako izgleda ta stvar v praksi, ne samo na papirju in po mnenju onih, ki so skovali ta diktat.

Vzemimo praktičen primer. Večja renomirana trgovina zaposluje 6 oseb. Vsi so oženjeni in dobivajo plače od 2000— do 2500— dinarjev na mesec. Vsakemu nameščencu naj se zviša plača za 1000— din na leto, torej vsem za 72.000— din. Davka bo plačala ta tvrdka po famoznem letošnjem načrtu 25.000— din več kakor lani. Gospodje, ki hočejo kar diktirati, so popolnoma pozabili, da nas je letos doletela dolžnost, da plačujemo za nameščence tudi penzijsko zavarovanje (le nas trgovce so izpustili od pokojninskega zavarovanja, ker smo menda vsi večkratni milijonarji, da nam kake preskrbe na starost sploh ni treba). Penzijsko zavarovanje znaša v tem primeru din 12.000—. Torej ta tvrdka naj plača sedaj kar 109.000— din več kakor prej. Kako je to mogoče v sedanjih razmerah? Naš zaslužek je vendar omejen. Dobili smo naredbo o maksimalnem zaslužku. Na eni

strani se zahteva čezmerno obdajenje, na drugi strani ne smeš preveč zaslužiti. Rezijski stroški so znašali prej 300.000— din, sedaj naj znašajo nad 400.000— din. Mogla bi sicer dobra trgovina plačati tudi 500.000— ali še več, če se promet temu primeren in če se sme blago prodajati tudi s primernim dobičkom. Nemogoče pa je, da bi moral trgovec istočasno plačevati vedno več bremen, njegov zaslužek pa bi stalno padal.

Zanimiva je tudi zahteva po vodenju trgovskih knjig! Če bi imeli samo res izučene trgovce v naši državi, bi to zahtevo še nekako razumeli. Toda gospodje, ki to zahtevajo, niso menda še nikoli bili v siromašnih krajih Like, Bosne, Hercegovine, Črne gore in drugod, da bi videli, kaj je tam vse trgovina. Kako naj ti trgovci vodijo pravilno knjige?

Druga neverjetna zahteva je: V trgovini naj se zaposlitev rodbinskih članov kratkoma prepeve. Trgovec naj dela sam, ne sin, ne hčerka, ne soproga naj ne sodeluje v trgovini, naj ne pozna trgovine. Za primer bolezn ali vpoklica naj trgovec enostavno vse svoje premoženje prepusti tujim ljudem v upravo — morda za več mesecev!!! Ne vem, če se ti predlagatelji zavedajo, kaj zahtevajo? Ali bodo trgovcem morda jamčili, da bo vse do ficka ostalo kakor je bilo!?

Glede plačevanja osebja pa moramo poudariti naslednje: Nameščence bomo plačevali predvsem po njih sposobnosti, ne pa na noben diktat. Poskrbeli pa bomo, da bodo imeli nameščenci plače, da bodo mogli dobro živeti.

## Črna kronika

Društvo industrijev in veletrgovcev v Ljubljani je izdalo naslednjo okrožnico o otvorjenih in končanih konkurzih in prisilnih poravnah izven konkurza od 15. do 30. aprila:

### RAZGLAŠENI KONKURZI:

**Banovina Hrvatska:**  
Fedran Antun, Gjenović.  
»Sloga« zanat, soboslikarska, ličilačka zadruga, Split.

**Drinska banovina:**  
Bečić i Djedjović, Čačak.

**RAZGLAŠENE PRISILNE PORAVNAVE:**

**Banovina Hrvatska:**  
Eger Aleksander i sin, Osijek.

Sicer pa moramo pripomniti glede plač še naslednje: Pomočniki so res veliko dosegli. Noben trgovec jim tega ne zavida. Nikdar nismo zahtevali, da bi se jim tako godilo, kakor se je nam starejšim trgovcem, katere sedaj vsak dan sramotijo, kakor da bi bili najslabši člani človeške družbe. Vsak tak trgovec pa bo znal iz svojega življenja povedati marsikaj, da bi se mnogim sedanjim pomočnikom kar lasje ježili, kako je bilo nekoč.

Še nekaj besed o trinajsti plači. Kako je s to stvarjo v praksi? Nekateri pomočniki so bili letos na orožnih vajah. Recimo 30 dni. Dopusta so imeli tudi že 30 dni, mnogi pa so bili tudi po 30 dni bolni. Tak pomočnik je delal torej prav za prav le 9 mesecev, plačo pa naj dobi za 13 mesecev!

Ali se ne vidi že iz tega, da le ni tako enostavna zadeva s trinajsto plačo, ker bi njena izvedba uničila marsikaterega trgovca.

Kakor rečeno, ni nobenega pametnega trgovca, ki bi se upiral potrebnim remeduram in potrebemu zvišanju plač, toda to naj se zgodi v primerni obliki in s primernim taktom, ne pa z diktatom. Mi smo ravno tako spoštovanj vreden stan kakor vsak drugi ter ni treba da se nas na ta način vedno in vedno sramoti. Naj nam ti diktatorji še povedo, kako bo trgovec spravil v sklad vse te obveznosti n. pr. čez pol ali čez eno leto, ko ne bo dobil več blaga, ko bodo zaloge za polovico ali za tri četrtine manjše? Ali se tem gospodom ne zdi, da bodo takrat cele čete pomočnikov na cesti?

## Spomenu velikega kralja

Nikdar ne bo pozabil naš narod 9. oktobra, tega najbolj črne dne od svoje osvoboditve, ko ga je zločinska roka plačanca oropala ljubljene voditelja. Vsi Jugoslavlani so takrat dobro začutili, kaj je bil zadnji razlog marsejskega zločina in zato so se takrat v spontani enodušnosti vsi združili in trdni volji obrambe domovine ter s tem onemogočili vse temne naklepe.

Danes se spominjamo 9. oktobra v zavesti, kako silno potreben bi nam bil danes naš voditelj Aleksander, da bi znova bil zedinjeni po njegovi močni volji, nepremagljivi odločnosti in varovanju narodne časti in varnosti domovine.

Deveti oktober, tragični dan smrti velikega kralja, je posvečen njegovemu spomenu, nam pa je vzpodbuda, da nadaljujemo njegovo delo v čast Jugoslaviji in v blagor Jugoslavljanov.

Večna slava spomenu kralja Zedinitelja!

**Vrbaska banovina:**  
Balas Andrija, Kostanjevica Bos.  
**Drinska banovina:**  
Musafija R. Jakob, Sarajevo.

**Donavska banovina:**  
Sekulić Momčilo, Petrovgrad.

**ODOBRENE PRISILNE PORAVNAVE:**

**Banovina Hrvatska:**  
Gradjanska menza, vl. Keller Stjepan, Osijek.

**Vrbaska banovina:**  
Popović Ljubiša, Dobrljin.

**Donavska banovina:**  
Mojzes Braća, Novi Sad.

**POTRJEVANE PRISILNE PORAVNAVE:**

**Banovina Hrvatska:**  
Grünwald Josip, Našička Breznica.

**ODBITI KONKURZI:**  
**Banovina Hrvatska:**  
Hahn Josip, Zagreb.

Podatke za dravsko banovino smo izpustili, ker jih objavljamo sproti. Vse druge podatke, kakor o narokih itd., dobe zainteresirani v tajništvu društva.

## Seja glavnega odbora Zveze trgovskih združenj

za dravsko banovino bo v torek dne 15. oktobra 1940. ob 10. uri dopoldne v Ljubljani v dvorani Trgovskega doma (Gregorčičeva ulica 27).

### Dnevni red:

1. Uvodno poročilo predsednika.
2. Poročilo o seji Centralnega predstavništva.
3. Obramba pred napadi na trgovstvo.
4. Poročilo in razprava o kontroli cen.
5. Razprava o plačah trgovskih nameščencev.
6. O ustanovitvi gospodarskega odbora za Slovenijo.
7. Razprava o uredbi o kontroli zunanje trgovine.
8. Slučajnosti.

Zaradi važnosti seje naj se vsi člani seje polnoštevilno udeležijo.

Predsednik: Stane Vidmar s. r.  
Tajnik: Dr. Ivko Pustišek s. r.

Ker so na dnevnem redu zelo važna vprašanja, bo trajala seja najbrže ves dan in naj delegati s tem računajo.



# Denarstvo

## Zvišanje delniškega kapitala v Jugoslaviji

V prvih 9 mesecih letošnjega leta je bilo v Jugoslaviji ustanovljenih 40 novih delniških družb z delniško glavnico 209.6 milijona din. Če primerjamo podatke o delniških družbah v letošnjem in v prejšnjih letih, dobimo naslednjo sliko:

V prvih devetih mesecih je bilo na novo ustanovljenih delniških družb:

Leto	Število	z glavnico v milijonih din
1940	40	209,6
1939	39	111,0
1938	38	106,0

Povečalo je svojo glavnico:

1940	41	za 274,6
1939	29	122,5
1938	38	111,5

Zmanjšalo je svojo glavnico:

1940	14	za 72,0
1939	20	29,0
1938	29	88,1

Delniška glavnica se je torej zvišala:

1. 1940	za 412,2
1. 1939	204,4
1. 1938	129,4

Uvoz bankovcev nad 2000 lejev je v Romunijo dovoljen samo s posebnim dovoljenjem Narodne banke, ki pa bo dala takšno dovoljenje samo za bankovce, ki so bili razpoložljivi v tujini že 18. maja 1932.

Delniška glavnica italijanskih delniških družb se je po uradni statistiki v lanskem letu zvišala za 2020 milijonov lir. Od tega odpade 352 milijonov lir na novo ustanovljene družbe.

Novozelandski finančni minister je napovedal prisilno posojilo v višini 8 milijonov funtov. Denar mora dati 15.000 premožnih ljudi in 3000 trgovcev.

## Zunanja trgovina

Sveže češplje v razsutem stanju se morejo izvažati v Nemčijo po isti ceni kakor češplje v zabojih, t. j. po ceni 23 RM za 100 kg.

Poleg Jugoslavije sta začeli sedaj kupovati bolgarski premog iz drž. premogovnika Pernik tudi Švica in Madžarska.

Ceno sladkorja je povečala bolgarska vlada za 1-50 leva in bo veljal odslej sladkor v trgovini na debelo 23-50 levov, v nadrobni trgovini pa 24-50 levov. Sladkor v kockah pa bo veljal 25-50 oz. 26-50 levov.

Turška vlada je dovolila izvoz 3000 ton železa. To je prvič, da je Turčija dovolila izvoz surovega železa.

Turško trgovinsko ministrstvo je zagrozilo vsem uvoznikom kave, da bo monopolizirana vsa trgovina s kavo, če ne bo dovolj kave na trgu.

Britansko-turška trgovinska pogodba bo v kratkem podpisana, kakor poročajo turški listi.

Letošnja pšenična žetev v Turčiji je dala 5,2 milijona ton, za 1 milijon ton več kot lani.

Med Dansko in Bolgarsko je bila podpisana trgovinska pogodba, po kateri bo izvažala Danska v Bolgarsko industrijske izdelke in usnje, uvažala pa bolgarski tobak.

Albanska industrija sladkorja je dobila pravico, da uvozi carine prosto vse stroje in strojne dele, aparate in drugo, kar je potrebno za ustanovitev sladkorne industrije. To dovoljenje pa velja samo za uvoz strojev iz Italije.

Zajednica proizvajalcev soje v Romuniji je zvišala ceno za sojo od 90 na 105 tisoč lejev za en vagon.

Madžarska je naročila pet novih ladij posebnega tipa, ker se je povečal trgovinski promet med Madžarsko in vzhodnimi državami Sredozemlja.

Iz Italije poročajo, da bo letošnja proizvodnja sladkorne repe tako velika, kakor že ni bila dosežena od l. 1924./25. Na enem hektarju bo letos pridelano 300 stotov sladkorne repe. Predvideni načrt o proizvodnji 4-5 milijona stotov sladkorja ter 0,7 milijona stotov alkohola bo daleč presežen.

Proizvodnja umetnega sukanca se je v Italiji v zadnjih desetih letih podsetorila, da sodeluje danes Italija v svetovnem izvozu sukanca s 40%.

Snia Viscosa je še pred tremi

leti ustanovila pri Vidmu svojo bazo za surovine. Italijanski pristojni krogi pričakujejo zato, da se bo mogla proizvodnja celuloze povečati od 30 na 65 milijonov kilogramov.

Zaradi pravilne razdelitve jabolk so bile v Nemčiji zaplenjene vse zaloge jabolk, kakor poroča »Schlesische Zeitung«.

Cena pšenice v Španiji je po odredbi gen. Franca zvišana za 10 pezet pri stotu.

Špansko-portugalska gospodarska komisija je določila kontingente medsebojne trgovine za prihodnja dva meseca. Španija bo dobavljala Portugalski železo v palicah, bodočo žico, pločevino, premog, klor, cigaretni papir, kemične

in farmacevtske izdelke ter plemenško živino, iz Portugalske pa bo uvažala les, kaolin, električne žarnice, kositer, kavčukaste odpadke, loj in olje.

Švicarska vlada je sklenila, da obnovi plačilni promet z Belgijo, Nizozemsko in Norveško po predhodnem sporazumu z Nemčijo, t. j. po berlinskem kliringu.

Proizvodnja sladkorne repe v Angliji se je tako povečala, da bo mogla Anglija sama pokriti eno tretjino svoje potrebe na sladkorju.

Angleška vlada je nakupila v Egiptu ves letošnji pridelek platna.

Egiptpska vlada je prepovedala vsak izvoz bombaža na Japonsko. Japonski listi pravijo, da bo mogla dobiti Japonska potrebni bombaž

iz Peruja in da zato japonski industrialci niso v skrbeh.

Ameriške rezerve kavčuka so v stalnem dvigu. V avgustu so se te zaloge povečale za 23.000 ton in znašajo sedaj že 231.000 ton. Do čim je cena kavčuka v Londonu nekoliko padla, je v New Yorku narasla od 19.06 na 19.44.

Finska vlada namerava predpisati petletko za proizvodnjo, da bi se na ta način regulirala industrijska proizvodnja v državi.

Sovjetski tisk poroča, da so pred zaključkom pripravljala dela za postavitve prve sovjetske tovarne za proizvodnjo jekla na Daljnem vzhodu, ki se bo mogel na ta način sam oskrbovati s potrebnim jeklom.

# Nov seznam predmetov pod kontrolo cen

Ker je bila kontrola cen razširjena na nove predmete, objavljamo seznam vseh predmetov, ki so sedaj pod to kontrolo:

1. kruh,
2. moka, izvzemši 0, 0g, 0gg,
3. otrobi,
4. domače testenine,
5. riž,
6. kava in njeni nadomestki (surogati),
7. čaj,
8. jedilno olje, razen v steklenicah in lit. konvah do 5 kg.
9. mast,
10. sveže meso,
11. milo, izvzemši luksuzno,
12. sveče vseh vrst,
13. parafin,
14. drva,
15. premog,
16. molino amerikan teh vrst: 75 do 80 cm (I., II., III.; 90 cm I., II., III.; 145 do 150 cm (I., II., III.); 180 cm (I., II., III.); 200 cm I., II., III.;
17. srbsko platno vseh vrst: 42 do 45 cm,
18. bombaževo platno, beljeno: široko 70 do 200 cm,
19. plavi (modri) gradl dveh najcenejših vrst: Ia in IIa,
20. cic (kretan) dveh najcenejših vrst: I., II.,
21. bombaževa preja,
22. sukanec od 200 do 1000 jardov vseh vrst, razen svilenega,
23. flanela in barhent za obleke,
24. loden (šajak) in sukno,
25. volna in volnena preja za pletenje in vezenje,
26. sekire,
27. lopate,
28. kopače,
29. kose,
30. srpi,
31. molike,
32. kakao v zrnju in prahu,
33. loj,
34. kokosovo olje,
35. surovi bombaž,
36. volnena preja,
37. surova juta in nerabljene jutne vreče,
38. kavčuk in kavčukovi izdelki,
39. surova koža in usnje vseh vrst,
40. kositer,
41. bela pločevina,
42. žica valjana,
43. cveki (čavliji, željbi), izvlečeni iz železne ali jeklene žice,
44. leseni stavbeni material,
45. zidna in strešna opeka,
46. železo vseh vrst v šibikah,
47. fasonirano železo, izvzemši nosilce vseh vrst v obliki U in T,
48. rafija,
49. manila,
50. modra galica in
51. kože vseh vrst.
52. jedilno olje.

### Pojasnila

Dosedaj so bila izdana naslednja uradna pojasnila glede raznih predmetov, ki so pod kontrolo cen:

Urad za kontrole cen je Zbornici za TOI dal tole pojasnilo:

1. Pod točko 17. »srbsko platno« se razume ono tovarniško platno iz bombažne preje, katero dajejo v promet pod tem imenom same tovarne.

2. Pod točko 23. »flanel in porhet« se razume oni tovarniški izdelek iz bombažne preje, ki ga

uporabljajo za obleko po večini revnejši sloji.

3. Točka 24. »šajak i sukno«: to so taki tovarniški izdelki iz volne in mešanice volne in bombažne preje, ki jih v glavnem uporabljajo širši sloji za ljudske noše v Sloveniji n. pr. loden, hubertus in hlačevina (caj), razen volnenega blaga za meščansko obleko.

Kralj. banska uprava dravske banovine je na neko konkretno vprašanje, kako je postopati pri flaneli in barhentu, ki spada pod kontrolo cen le, v kolikor se uporabljajo za obleke in pri suknu, ki se navaja v zvezi s šajakom, z razpisom z dne 15. marca 1940, VIII. št. 1971/18 pojasnila:

Pod določbo uredbe o kontroli cen spada vsa flanela in barhent

razen onega blaga, ki je nalašč izdelano za druge namene, ne za obleko. Za kaj potrošnik porabi blago, ki je primerno za obleko, ni stvar presoje pristojnih oblastev. Ravno tako spada pod kontrolo cen vse sukno brez izjeme, ker v seznamu ni navedena nikakršna izjema.

Kralj. banska uprava je z VIII. No. 2511/74 z dne 6. aprila 1940 pojasnila, da se pod suknom v smislu ministrskega seznama predmetov za kontrolo cen z dne 13. februarja 1940, Sl. l. 69/15, točka 24.), razume samo ono manufakturno blago, kakor se pod izrazom strokovno pojmuje, t. j. volneno valjano in polsteno blago za moške in ženske obleke, ki je slično lodnu in je navadno močno apretirano.

## Razsodba upravnega sodišča

**Postrežnica v hišnem gospodinjstvu, ki dobiva namesto plačila v denarju od hišnega lastnika prosto stanovanje, ni najemnik tega stanovanja, ampak je v službenem razmerju in se mora zanjo nabaviti davčna karta**

Neki hišni lastnik je oddal v svoji hiši stanovanje neki osebi proti temu, da opravlja v njegovem zasebnem stanovanju, namesto plačila najemnine v denarju, določena dela, ki jih opravlja običajno hišno služabništvo.

Misleč, da gre med njim in dotično osebo za najemno razmerje,

spadajo stalno k hišnemu gospodinjstvu in katerih razmerje do delodajalca je z zakonom določeno in zaščiteno n. pr. glede odpovedi, zavarovanja zoper bolezni, onemoglost in starost, nego vse osebe, ki opravljajo gospodinjstva dela ali pomagajo pri njih ter so do gospodarja v službenem razmerju, t. j. da se ne bavijo s temi posli kot s samostojno delavnostjo. To izvira predvsem iz okolišč, da govori poslednji odstavek člena 95. zakona o neposrednih davkih, ki določa način plačevanja v drugem odstavku predvidenega davka, le splošno o »služabniški osebi«, ne pa specialno o »hišnih poslilih«. Nadalje sledi pravilnost gornjega stališča tudi iz namena, ki ga je imel zakonodajalec z uvodom navedeno določbo. Zakonodajalec je namreč s to določbo hotel obdajati vse zavezance uslužbenskega davka, ki so zaposleni v hišnih gospodinjstvih, ne glede na to, ali veljajo zanje z ozirom na intenzivnost zaposlitve in povezanost z gospodarstvom družino še posebni predpisi, ki urejajo ta razmerja, ali pa ne.

Z ozirom na povedano spadajo potem takem med hišno služabništvo, omenjeno v drugem odstavku člena 95. zakona o neposrednih davkih, tudi postrežnice.

Tudi tožiteljeva trditev, da pri njem stanujoče osebe ni najel za postrežnico, nego jo je sprejel kot najemnico stanovanja proti enomesečni obojestranski odpovedi in proti temu, da namesto plačila najemnine v gotovini opravlja hišna pomožna dela v vrednosti mesečne najemnine — ne izpreminja ničesar na tožiteljevi zavezanosti nabaviti davčno karto po poslednjem odstavku člena 95. zakona o neposrednih davkih.

Čim namreč najemnina ni le v denarju, nego v storitvah, ne gre več za najemno razmerje, nego za

mešano razmerje in sicer, če so storitve v nesamostojnem delu, deloma za službeno razmerje. To razmerje pa baš utemeljuje zaveznanost uslužbenskemu davku, ki se pri hišnem služabništvu plača tako, da nabavi poslodavec davčno karto.

Ta sodba je važna radi tega, ker je z njo jasno izraženo, da je smatrati za hišno služabništvo tudi postrežnice, da je torej tudi za postrežnice nabaviti davčno karto do konca januarja vsakega leta, sicer se kaznuje hišni gospodar s petkratnim zneskom letnega davka.

Davčna karta stane s tiskovino vred din 52,—, banovinska taksa din 25,—, specialni doprinos v Narodni obrambni fond din 3,—, skupno din 80,—.

## Trgovinski register

Vpisala se je naslednja firma:

Mestna hranilnica v Ptujju. Prava posojilnica so bila odobrena od trgovinskega ministrstva. Hranilnica posluje po § 42. uredbe o obč. hranilnicah. Upravni odbor: primarij dr. Kūhar, predsednik, posestnik Ivan Steudte, podpredsednik, trgovec Ivan Rašl, mesar Julij Wagrاندl, odvetnik dr. Remec, trgovec Alojz Zorčič, vsi v Ptujju, trgovec Ivan Vindiš v Sp. Bregu, gostilničar Martin Potočnik v Brstju, tesarski mojster Alojz Vimer, Sp. Breg in Franc Vidmar, ravnatelj Mestne hranilnice. Za hranilnico podpisujeta po dva člana upravnega odbora, ali en član s prokuristom ali dve osebi, ki imata prokuro.

Vpisale so se naslednje izpremembe in dodatki:

Zdravilišče Slatina Radenci Höhn & Cie, Slatina Radenci. Vpišeta se nova družbenika Höhn-Sarič Josip Viljem in Höhn-Sarič Rudolf, oba iz Slatine Radencev.

»Sial«, d. d. za izdelovanje barv proti rji, Borovnica. Izbrise se član upravnega sveta Rudolf Klacar.

Hranilnica dravske banovine v Ljubljani. Vpiše se član upravnega sveta Josip Vončina, šef borze dela v Ljubljani.

Izbrisale so se naslednje firme:

Ekspedit, mednarodna spedicija, družba z o. z., Mar'bor — zaradi končane likvidacije.

Emil Golle & Comp., galanterijska trgovina,

P. Gaspari, trgovska agentura, C. Menardi, trgovska agentura in komisija,

H. Pajnič, potovalna pisarna, Franc Miklič, trgovina z lesom, M. Rozman, prodaja živi,

I. Černe, trgovina z živo in zaklano živino,

Roko Lasan, trgovina z vinom, vse v Ljubljani.

barva, plesira in kemično snazi obleke, klobuke itd. Skrobi in svetlolika srajce. Ovratnike in manšete. Pere, suši, monga in lika domače perilo

**tovarna JOS. REICH**

Poljanski nasip 4-6. Selenburgova ul. 3

Telefon št. 22-72.

### Značilen pojav na pšeničnem trgu

Poroča se, da prodajajo nekateri mlinski krušno moko samo, če kupi kupec tudi primerno količino bele moke. Večinoma zahtevajo vsi, da se kupi na vsak vagon vsaj 12-5% moke št. 0. Bele moke je očitno preveč, ker zaradi visoke cene 9 din, ljudje ne kupujejo več te moke. Mlini pa imajo bele moke preveč zaradi napačnih določb o mletju pšenice in zato se je skušajo oprostiti na gornji način. To jasno dokazuje, da je bil odstotek bele moke pri mletju določen prenizko ter zato s previsoko ceno.

Podobna izložba

se vrši od 14. okt. do 19. nov.

„Proč“ s starimi izložbami!

ARANZERSKO DRUŠTVO, LJUBLJANA

Vodja tečaja: Deršek Ivo, aranžer tv. I.C. Mayer, Ljubljana - Sprejema prijave in daje informacije Regina Praprotnik pri Goričar, Sv. Petra cesta.

### Iz poročila Nemško-azijatske banke

Poročilo nemške azijske banke (Deutsch-Asiatische Bank) za leto 1939. izkazuje še navidezno velik dobiček 498.000 yüanov proti lanskemu 625.000, toda le zaradi razvrednotenja kitajskega denarja (yüana), kajti promet banke se je zelo zmanjšal in zaradi »nejasnega položaja« ne bo priznana nikakva dividenda (razen za prednostne delnice za znesek 140 tisoč yüanov, od česar pa 105.000 še sploh ni vplačanega). Osnovna glavnica banke znaša 5-67 milijona yüanov in lani je znašala dividenda 15 RM.

Kako znatno je to leto upadel yüan, se vidi iz tega, da znaša uradni tečaj sicer 1 sh in 2¼ d, vendar pa Central Bank of China ne daje več deviz po tem tečaju. Proti markji je bil tečaj yüana konec 1. 1938. še 40-75 pfeniga in lani ob koncu leta samo še 19 ter je še zdaj na približno 15 nestalen. Prometu te nemške banke je pa tudi japonska zasedba Kine zadala hud udarec. Kanton je n. pr. zgubil dosti prebivalstva in nima nitj telefonske zveze s Hongkongom (angleško posestjo in trdnjavo). V zalivu posluje samo japonsko brodovje, izključno za svoje potnike. Podobno je med Šangajem in Hankovom. Kupčij se sklepe že iz previdnosti malo, kar je čutil tudi nemški promet. Dohodki banke so pri tem vendar narasli od 3-14 na 5-28, upravni stroški pa od 2-49 na 5 milijonov z bilančno vsoto 138-79 milijona (lani 80-20) yüanov. Čekovni promet je bil za 60% manjši ko prejšnje leto. Služba kitajskih državnih posojil je popolnoma ustavljena.

Obče je važno tudi nadaljnje stagniranje kitajskega izvoza ob naraščanju uvoza. Mnogo se je uvozilo surovega bombaža in vlaken, riža, žita, moke in sladkorja. Po kitajski carinski statistiki je znašal uvoz lani 1334 (prej 886) milijonov in izvoz 1027 (763) milijonov y. Še vidnejša je razlika po oceni v funtih šterlingih: uvoz 80'68 (proti 49'70) in izvoz le 24'35 (31'47) milijona funtov. Od tega je bilo 23'34% japonskega uvoza in le 4'38% izvoza, Nemčija pa je bila udeležena pri izvozu s 4'38, pri uvozu pa s 6'49%. Največji promet gre spet v Šangaj. Severna Kitajska je vsa pod devizno kontrolo in tam prevladujejo bankovci nove izdaje, vezani na jen. Dolarjev te vrste (Federal Reserve-Bank) je bilo lani v obtoku 458 milijonov dolarjev (predlanskim šele 162 milijonov). Ker je pa ta valuta na prostem trgu manj vredna, se opravlja promet večinoma s kompenzacijo. V Šangaju krožijo tudi bankovci iz Čunkinga in novi japonski (Huahsing Comm. Bank) po tečaju 1-64 yüana. Ker se morajo carine plačevati v tej nepriljubljeni valuti, je obtek znatno narasel.

### Sonce je vir zdravja, moči in lepote!

Slabo vreme onemogoča sončenje na prostem. — Prezaposlenost vam ne dovoli potovanja na morje ali v planine!

**Obsevajte se doma** z našo patentirano ultravijolično obsevalko »ORIGINAL RUB«

Stane samo din 1200— in je najcenejša obsevalna naprava te vrste. Za ta denar imate doma stalno sonce in zdravje, veselje in moč, ugodno občutje in nove življenjske sile.

Potemnitev kože že po par obsevanjih!

Dobavlja:

**JUGOPATENT, Ljubljana,**  
Dvorakova ulica 8.

## Sladkorno gospodarstvo jugovzhodne Evrope

Novejši pregledi o pridelku sladkorja na Balkanu in v Turčiji dokazujejo, da zmogljivost tega gospodarstva ni enotna. Na Madžarskem, v Romuniji, Bolgarski in Jugoslaviji se že davno prideluje sladkorna pesa, Turčija jo je uvedla šele v zadnjih desetletjih in Grška je sploh nima v znatnejši množini ter nima svoje industrije. Svojo porabo sladkorja krije popolnoma Madžarska, navadno tudi ostale tri države, Turčija pa je morala doslej dosti sladkorja uvažati in seveda tudi Grška.

Za lansko leto (1938./39.) je znana Lichtova statistika, po kateri so morale uvoziti Bolgarska 10 tisoč, Jugoslavija 11 tisoč, Grška 90 in Turška 38 tisoč ton, Madžarska pa je izvozila 3 tisoč ton sladkorja, medtem ko se poraba čeni na 153 (v tisočih ton) pri Madžarski, 131 za Romunijo, 30 Bolgarsko, 100 Jugoslavijo, 90 za Grško in 113 za Turčijo. Prva je imela v letini 1939./40. 130 tisoč ton pridelka in še 18 tisoč ton zaloge, toda že lani so si tovarne, trgovci in zasebniki pričeli spravljati večje množine za rezervo in je morala vlada zato v aprilu porabo racionirati. Zgodilo pa se je to prepozno in končno je morala celo ta izvozna država kupiti nekaj sladkorja v Nemčiji. Zato je pa povečala svojo posebno ploskev za sladkorno peso od 50 na 60 tisoč ha. Stanje pese je zelo dobro in se čeni pridelka na 1,72 milijona ton, kar bo zadostovalo za domači trg. V Sedmograškem delu je dobila Madžarska še eno tovarno (v Targu Mures), ki pa ne more sama kriti vse porabe 2,37 milijona novih državljanov.

Za Romunijo so podatki različni, ker je bila letos razdeljena na štiri kose. V Bukovini je izgubila 4 in v Besarabiji eno tovarno. Spomladi je imela še lani dovolj zalog, in sicer nad 33.000 ton, pridelala v letu 1939./40. 162.000 ton in letos povečala ploskev od 52.500 na 54.000 ha. Stanje pridelka je srednje. Za svoje sedanje prebivalstvo bo 8 tovarn izdelalo dovolj blaga, potrebna pa je reorganizacija, ki se je pričela z razidom kartela, čeprav je bil pred kratkim podaljščan za 4 leta.

Jugoslavija pa je šla v letino 1939./40. skoraj brez zalog, pridelala nato 119.000 ton sladkorja pri redni porabi 100.000 ton. Vlada je sklenila lansko jesen uvoz 5500 ton kristalnega in 500 ton kockastega sladkorja. Naša ploščina pese se je letos zvišala od 46.448 na 50.000 ha. Letina kaže dobro in na 16.000 ha in upajo, da bo krila trga.

V Bolgarski je sladkorna proizvodnja nestalna. Leta 1938./39. so morali pri letini 20.000 ton uvoziti 10 tisoč ton. Lani je dala letina 28 tisoč in zalog je bilo še 3 tisoč ton, kar pa ni zadostovalo in je morala uvoziti sladkorja še 9000 ton iz Nemčije in iz Protektorata, za katerega je dala koruzo, pogače, kože in tobak. Letos je obdelano ploskev za peso povečala od 11.780 na 16.000 ha in upajo, da bo krila domačo porabo sladkorja.

Turčija si je ustanovila prvo sladkorno tvornico šele leta 1926. v Traciji (Alpulu) in ima zdaj še tri noveše tovarne ter se želi popolnoma osamosvojiti. Nestalne letine ji to otežkočajo, posebno ker so vremenske nesreče pogostne. Zadnji dve leti je zasejala po 35 tisoč ha, pridelala pa lani 105.000 ton in leto prej samo 50.867 ton. Pisalo se je, da se zidajo nove tovarne, kar se pa doslej ni uresničilo, čeprav potrebuje do 120 tisoč ton surovega sladkorja na leto. Za to leto bo morala najbrže uvoziti precej sladkorja. Obdelana ploskev se čeni na 37.000 ha in bo pridelal tako dober kakor lani.

V Grčiji se je pred svetovno vojno že ustanovila ena sladkorna tovarna, ki pa ni dolgo delala. Zato je treba vse sladkor uvoziti. Lani je kupila iz Rusije 2.175 ton, iz Madžarske 1.604, Poljske 5.110, Protektorata 34.838, Nizozemske 672, Velike Britanije 10.781 ton ali vsega 80.787 ton sladkorja, nekaj več ko leto prej (80.176) in dosti več ko leta 1937. (72.974). Za leto 1939./40. si je nakupila Grčija znatne količine tudi na Javi in v USA, zdaj pa dobiva sladkor lahko le še iz Češkomoravskega. Kljub znatnim dobavam je bilo potrebno racioniranje porabe in zdaj mislijo spet na ustanovitev lastne tovarne za sladkor. Poskusno setev pese je vlada odredila na poljih okrajev Serres, Trikkala in Larisa.

## Italijanska povpraševanja in ponudbe

Zadnja številka revije »Italo-Jug« objavlja naslednja italijanska povpraševanja po našem blagu:

- 856 — Palermo: frizi in parketi,
- 857 — San Nazaro: rogovi in parklji,
- 858 — Genova: perutnina in jajca,
- 860 — Genova: kloridna kislina,
- 864 — Milan: okroglo in stavbeno železo,
- 865 — Genova: pšenična moka,
- 868 — Rim: doge, tanin in sladkor,
- 870 — Rim: celuloza, rude, premog in oljnata semena,
- 871 — Rim: išče se zastopnik za modne predmete, bižuterijo in gumba,
- 892 — Milan: bolhač v cvetu in prahu, tanin,
- 893 — Milan: lignit in litantraks,
- 894 — Milan: taninski ekstrakti,
- 896 — Trst: jelovina,

- 899 — Rim: stavbeni les,
- 900 — Saronno: krompir,
- 901 — Milan: kalcijev karbid,
- 903 — Turin: živi golobi,
- 909 — Rim: išče se komisionar za uvoz in izvoz,
- 920 — Milan: išče se krompir za setev, samo ekstrakvalitete.

### Italijanske ponudbe:

- 855 — Milan: farmacevtski, zdravstveni in kirurški predmeti,
- 859 — Camerano: glasbeni instrumenti in harmonike,
- 861 — Milan: motocikli, prikolice, eksplozivni motorji,
- 862 — Milan: tapetniški papir,

Interesenti naj se za naslove italijanskih firm obrnejo z navedbo uvodne številke in kraja na upravo revije »Italo-Jug«, Milan, Cas. Post. 1514.

## Doma in po svetu

Nj. Vis. kneginja Olga je obiskala sprejemno taborišče za nemške izseljence iz Besarabije v Zemunu. Kneginjo so pozdravili ob prihodu v taborišče nemški poslanik v. Heeren ter komandant in funkcionarji taborišča. Kneginja Olga si je ogledala taborišče in bila v njem poldrugo uro.

V navzočnosti predsednika vlade Dragiše Cvetkovića je bila v Novem Sadu banovinska konferenca JRZ, ki jo je vodil prometni minister inž. Bešlić. Na konferenci je bila sprejeta resolucija, ki izrekla zaupnico voditeljem JRZ.

Naš poslanik v Sofiji Milanović je prišel v Beograd ter poročal zunanjemu ministru o položaju.

Ministrski svet je izdal uredbo, s katero se dovoljuje za sladitev mošta sladkor, za katerega ni treba plačati državne trošarine.

Iz Beograda se poroča, da je bilo doseženo med pristojnimi krogi popolno soglasje o posameznih določbah okvirne uredbe o organizaciji proizvodnje in oskrbe države. Uredba bo verjetno že prihodnji teden objavljena.

Konferenca gospodarskih zbornic se je začela v Novem Sadu. Ljubljansko zbornico zastopa njen gen. tajnik Ivan Mohorič.

V Novem Sadu je bila v prisotnosti prometnega ministra inženirja Bešlića in ministra Pantlića, zastopnikov zbornic v Beogradu, Ljubljani, Osijeku itd. otvorena šola za trgovino in dekorativno umetnost. Šola je edina te vrste v državi. (O ustroju šole smo že obširno poročali.)

Razstavo mednarodne fotografije v Zagrebu so obiskali tudi sovjetski delegati. Na razstavi razstavljajo namreč tudi sovjetski fotoamaterji.

Finančni minister je določil ceno za melaso domačega izvora za proizvodnjo spirita na 90 din za 100 kg. V primeri z lani je cena zvišana za 20 din. Cena melase za proizvodnjo kvasa pa je določena na 100 din. Te cene pa veljajo le za vagonске zaključke, dočim se za manjše cene zviša za 20%.

Direkcija za notranjo trgovino naj se ustanovi po mnenju odločujočih činiteljev v Beogradu, kakor poroča »Jugoslavanski Kurir«.

Ta direkcija naj bi enako nadzirala notranjo trgovino, kakor nadzira zunanjo Direkcija za zunanjo trgovino. — Polagoma bo v resnici v naši državi vse tako birokratizirano, da bo vse naše gospodarstvo omagal samo zaradi izdatkov za vzdrževanje vedno večjega birokratskega aparata.

Jadranska straža je sklenila, da se 31. oktobra praznuje kot Jadranski dan.

Da bi se preprečilo dvojno obdačevanje dvolastnikov, je bila sklenjena z Nemčijo pogodba, po kateri se bo od vsakega podjetja, ki ima na ozemlju obeh držav svoje poslovne prostore, obdačeval oni del dohodkov, ki se doseže s poslovanjem na njenem ozemlju.

Bolgarski kmetijski minister Bagrjanov je prišel v Berlin, kjer je imel konferenco z nemškim kmetijskim ministrom Darrejem. Iz Berlina bo odpotoval minister Bagrjanov v Rim.

V Padovo je odpotovalo 100 romunskih in 170 bolgarskih omladinca, da se udeležijo velikih manifestacij, ki jih priredijo italijanski omladinci 10. oktobra v Padovi.

Vodja romunskega legionarskega gibanja je odredil, da romunski uradniki, ki pripadajo legionarskemu gibanju, ne smejo imeti na mesec več plače ko 20.000 levjev.

Madžarsko trgovinsko ministertvo je izdelalo zakonski načrt o ustanovitvi posebnega pokojninskega fonda za obrtnike.

Kanadska vlada je odpoklicala svojega poslanika v Parizu.

Bivši italijanski minister Farinacci je prišel v Pariz. Organiziral bo repatriacijo vseh italijanskih državljanov iz Francije v Italijo.

V Gibraltarju se je izkrcalo 2000 britanskih vojakov, da okrepe tamkajšnjo posadko. Tudi mnogo novega vojnega materiala je bilo pripeljano v Gibraltar.

Ameriška vlada bo finansirala ustanovitev in povečanje že obstoječih ameriških tovarn za letala ter se bo s tem povečala letna proizvodnja letal na 38.000 letal.

Odkar se je v Angliji uvedlo zbiranje starega železa, so dobile tovarne za orožje vsak teden po 1000 ton odličnega starega železa.

De Valera je izjavil, da je irska vojska sedaj sedemkrat večja kakor v normalnem času. Poleg tega pa razpolaga še z 200.000 prostovoljnimi miličniki. Irska je odločena, da brani svojo nevtralnost.

Japonci poročajo, da se pogrešata dva velika japonska parnika, ki sta prišla na Bermudsko otočje in ki bi morala odpotovati v Anglijo, a sta to namero opustila in odplula proti Japonski. Japonci menijo, da so oba parnika zasegli Angleži.

## Tržna poročila

### Tržne cene v Celju dne 1. oktobra 1940.

Goveje meso. (Cena mesa je mišljena s priklado.) 1 kg volovskega mesa 13 do 18, kravjega mesa 13 do 15, vampov 10, pljuč 6, jeter 14, ledvic 16, loja 6 do 12 din.

Teletina: 1 kg telečjega mesa 16 do 18, jeter 24, pljuč 15 din.

Svinjina: 1 kg prašičjega mesa 16 do 20, pljuč 7, jeter 14, glave 10, slanina 24 do 25, slanina soljene 25, suhe slanine 28 do 30, masti 25-50 do 27, šunke 28 do 28, prekajenega mesa 24 do 28, prekajenih parkljev 9, prekajene glave 14, jezika 25 din.

Klobase: 1 kg krakovskih 25, debrecinskih 25, hrenov 25, safalad 25, posebnih 25, polsuhih kranskih 30, suhih 40, braunšviških 14, salami 65 do 70 din.

Perutnina: 1 piščanec 16 do 22, kokoš 28 do 40, domači zajec 10 do 15 din.

Mleko, maslo, jajca, sir: 1 liter mleka 2-50, kisle smetane 12 do 14, 1 kg surovega masla 32 do 36, čajnega masla 38 do 44, masla 34, bohinskega sira 28 do 35, trapistovskega sira 30, polemtalskega sira 35, sirčka 8, 1 jajce 1-50 din.

Kruh: Enotni, 109 dkg 6 din. Sadjec: 1 kg jabolč 6 do 8, hrušk 8 do 10, breskev 10, navadnega kostanja 6, orehov 10, luščenih orehov 36, češpelj 6 do 8, suhih češpelj 12, suhih hrušk 8, 1 limona 1-50 din.

Specijsko blago: 1 kg kave Portoriko 100, kave Santos 88, pražene kave 104 do 124, čaja 300 do 400, kristal belega sladkorja 13-50, sladkorja v kockah 15-50, sladkorja v prahu 15-50, medu 28, kavne prmesi 21, riža 16 do 17, 1 liter olivnega olja 32, bučnega olja 24, vinskega kisa 7, navadnega kisa 3-50, petroleja 7, spirita denat. 12-50, 1 kg soli 1-50, popra 88 do 92, paprike 48, sladke paprike 52, testenin 13-50 do 14, mila 16 do 17, karbida 9, sveč 30 do 40, kvasa 44-50, marmelade 24 do 32, sode za pranje 2-50 din.

Mleviski izdelki: 1 kg moke št. 0 9, enotne moke 5, ržene enotne moke 6-50, pšeničnega zrna 9, koruznega zrna 6, pšeničnih otrobov 2-50 do 2-75, koruzne moke 5-50, ajdove moke 7 do 8, kaše 7, ješprenja 7, ovsenega riža 7 din.

Zito: 1 q pšenice 425, rži ni, ječmena 400, ovs 375, prosa 400 do 600, koruze 420, ajde ni, fižola 500, graha ni, leče 1200 do 1800 din.

Krma: 1 q sladkega sena 110, polsladkega sena 105, kislega sena 90, slame 60, prešana stane več 5 dinarjev.

Zelenjava in gobe: 1 kg endivije 6, glava endivije 1 do 1-50, poznega zelja 5, kislega zelja 6, ohrovt 3 do 4, karfiž 10 do 12, 1 koleraba 0-50, 1 kg kolerabe 3, krožnik špinat 1 do 1-50, 1 kg špinat 4, 1 kg paradiznikov 4, kumar 4, 1 kg fižola v stročju 4, 1 kg čebule 3, fižola 10, krompirja 2, 1 krožnik jurčkov 3 do 4, 1 jurček 1 do 2 din.

## Okrožni urad za zavarovanje delavcev v Ljubljani opozarja delodajalce

da so v prejšnjem mesecu dostavljeni plačilni nalogi zapadli v plačilo. Prispevki morajo biti poravnani v osmih dneh po prejemu plačilnega naloga!

Za čuvanje pravice zavarovancev do pokojnine je potrebno, da so zavarovani prispevki dejansko plačani!

To opozorilo je smatrati kot opomin! Proti delodajalcem, ki ne bodo poravnali prispevkov, mora urad uvesti prisilno izterjavo brez predhodnega opomina. Urad izvršuje važne socialne dolžnosti, ki ne dopuščajo odlašanja.

## Koliko trgovcev gre na letni dopust in odmor?!

1-2%!! Vsi drugi pa se mučijo in delajo brez ozira na zdravje!

Zato vsaj doma pijte

## RADENSKI ZDRAVILNI VRELEC



istega z rdečimi srci,

našo najboljšo prirodno mineralno vodo. Zdravje in užitek!